



*lesbisch-schwul-transgender*

13.

*Wiener*

# *Regenbogen Ball*



*Unter dem Ehrenschutz von  
Nationalratspräsidentin **Barbara Prammer**,  
Nationalratsabgeordneter **Eva Glawischnig**  
und Bürgermeister **Michael Häupl***

*Samstag, 30. Jänner 2010*

*Parkhotel Schönbrunn*

---

**PROGRAMM**

**Verliebt,**

**verlobt,**

**und jetzt?**



#### **Wem würden Sie Ihr Ja-Wort geben?**

Mit gay-PARSHIP, Europas führender Partneragentur für Schwule und Lesben, haben bereits Tausende den Partner gefunden, der wirklich passt. Wir setzen uns nicht nur für das Glück einzelner Paare ein, sondern auch für die Gleichstellung. Deshalb unterstützen wir das weltweite Engagement von „The White Knot“. Für die gleichgeschlechtliche Ehe.

**Jetzt kostenlos testen**  
[www.gay-PARSHIP.com](http://www.gay-PARSHIP.com)

 **gay-PARSHIP.com**  
Finde die Liebe Deines Lebens



lesbisch-schwul-transgender

13.

Wiener

# Regenbogen Ball



## Alles Walzer!

Herzlich willkommen beim **großen Ball-Ereignis** von und für Lesben, Schwule, Transgender-Personen und ihre FreundInnen, das dieses Jahr schon zum 13. Mal stattfindet.

Das Organisationsteam hat sich in den letzten Monaten mit viel Herz und Engagement bemüht, ein attraktives Programm auf die Beine zu stellen. Viele weitere **ehrenamtliche MitarbeiterInnen** helfen heute abend mit, damit ein reibungsloser Ablauf sichergestellt wird.

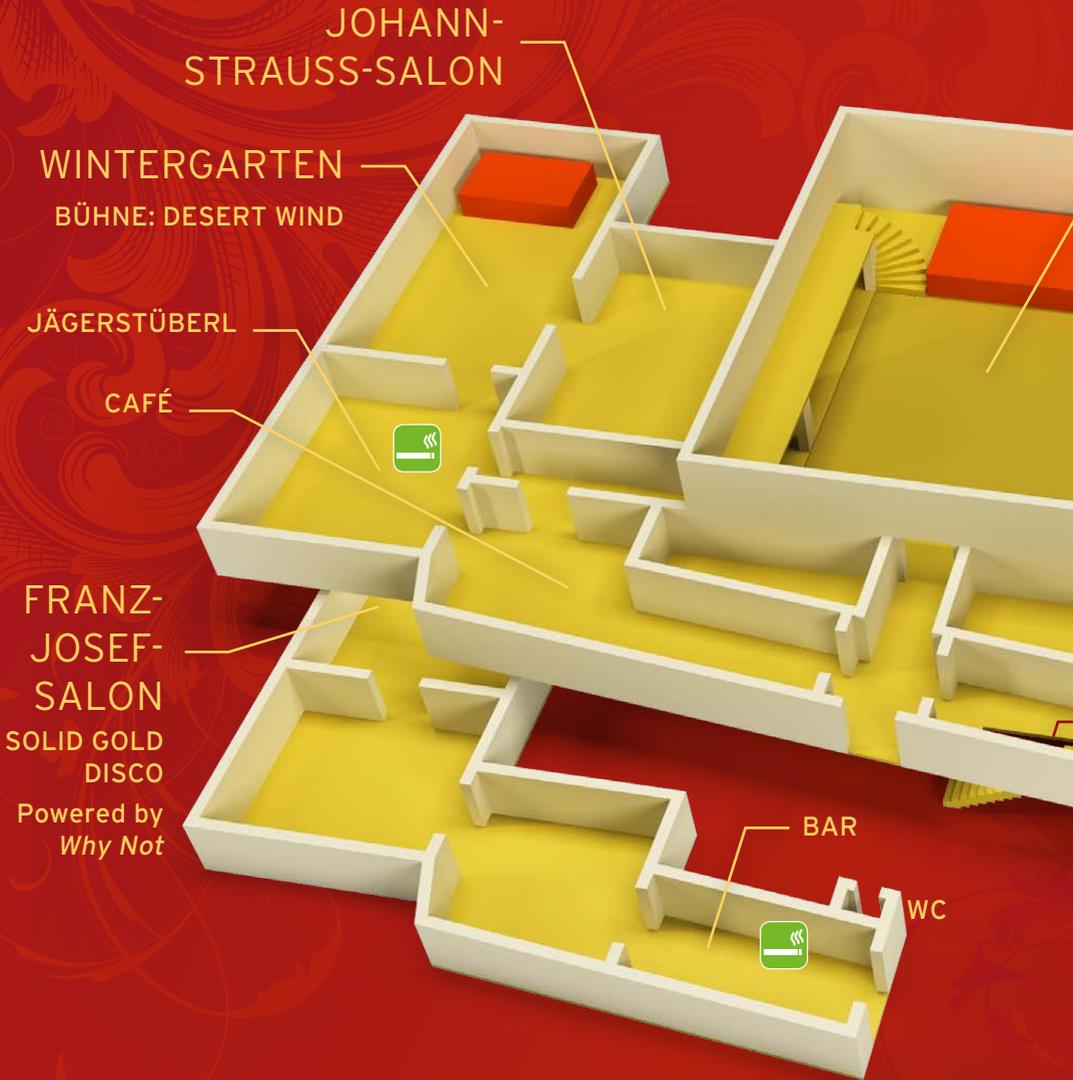
Besonders freuen wir uns auch über die gute Zusammenarbeit mit der **Wiener Szene**: So betreut das *Café Willendorf* die Szene-Bar im Kaisersalon und Wiens Clubdisco *Why Not*

stellt wieder den DJ in der – diesmal doppelt so großen – Solid Gold Disco.

In erster Linie geht es an diesem Abend um gediegene Unterhaltung im klassischen Stil der **Wiener Ball-tradition**. Aber die Veranstaltung stellt zugleich auch eine wichtige Manifestation lesbisch-schwuler Kultur dar, die von allen – ob hetero, ob homo – *gemeinsam* gelebt wird. Und der Regenbogenball ist eine wichtige **Benefizveranstaltung**: Der Reinerlös kommt der vielfältigen Arbeit der HOSI Wien und hier vor allem der Veranstaltung der **Regenbogenparade** zu Gute, die am 3. Juli 2010 zum 15. Mal stattfinden wird.

Wir wünschen gute Unterhaltung!

# Übersicht der Räumlichkeiten



*Das Rauchen ist nur in den gekennzeichneten Bereichen gestattet.*

# *im Parkhotel Schönbrunn*





## Programm

21:00	Ballsaal	Eröffnung durch das Regenbogen-Ballkomitee und die Tanzgruppe Les Schuh Schuh Begrüßung durch Lucy McEvil
22:30	Wintergarten	1. Showblock Desert Wind
22:30	Kaisersalon	Eröffnung Resis.danse-Dancefloor
23:00	Franz-Joseph-Saal Untergeschoß	Öffnung der Solid-Gold-Disco powered by Why Not
23:00	Sissy-Salon	1. Auftritt Ro & Co
23:30	Wintergarten	2. Showblock Desert Wind
23:45	Ballsaal	Einlage von Rock'n'Vision
0:00	Ballsaal	Mitternachtsquadrille mit Tanzmeister Wolfgang Stanek
0:30	Wintergarten	3. Showblock Desert Wind
1:00	Ballsaal	Stargäste: The Billy Rubin Trio
1:30	Sissy-Salon	2. Auftritt Ro & Co
2:00	Ballsaal	Ziehung der Hauptpreise des Glückshafens
2:30	Wintergarten	4. Showblock Desert Wind
4:50	Ballsaal	Letzter Walzer

Die Tanzmusik im Ballsaal wird alternierend von der **Wiener Damenkapelle Johann Strauß** und der Band **A-Live** gespielt.

Wir danken **Patricia Brück** und **Christian Bruna** für die simultane Übersetzung in Gebärdensprache.



Der **Blumenschmuckurde** arrangiert von **Calla-Floristik** (6, Gumpendorfer Straße 70)



Durch den Abend führt **Lucy McEvil**.

## Szene-Bar

Das Team des Café Willendorf hat beim Resis.danse-Dancefloor im Kaisersalon seine Bar eingerichtet.



## Styling

Im Sissy-Salon steht den Ballgästen ein **Schmink-Corner von Marionnaud** zur Verfügung.

**Marionnaud**

# Für gediegene Unterhaltung sorgen...

## Wiener Damenkapelle Johann Strauß



Sie lieben alle Sträuße (Johann Vater und Sohn sowie Eduard), sind aber auch Josef Lanner, Franz Lehár oder Franz Schubert nicht abgeneigt. Das Ensemble spielt in der Besetzung eines Quartetts mit zwei Violinen, Violoncello und Klavier. Michaela Wild leitet das Ensemble mit der Stehgeige, so wie es schon zu Zeiten von Walzerkönig Johann Strauss beliebt war. Seit der Gründung 1995 haben die charmanten Damen aus Wien ihr Publikum durch künstlerische Vielseitigkeit und musikalische Raffinesse bei über 200 Galas, Konzertauftritten und Bällen begeistert.

## A-Live



Zum Repertoire der Band gehören Walzer, Rumba, Samba, Tango, Cha-Cha-Cha, Jive und Boogie genauso wie gefühlvolle Balladen, Pop-, Disco- und Souklassiker. Als Motto hat sich die Gruppe dabei gesetzt, Musik im richtigen Tempo für die optimale Tanzbarkeit zu spielen. Nomen est omen: Der musikalische Genuss ist unverfälscht und absolut live – ohne Playbacks, Sequenzer oder ähnliche reproduzierende Geräte. A-Live sind seit 2001 Stimmungsmacher beim Regenbogenball.

## Les Schuh Schuh

Die lesbisch-schwule Tanzformation wurde 2001 gegründet und startete nach ihrem Auftritt bei der Europride-Gala so richtig durch. Seit 2002 zählt die Gruppe zu einem unjubilten Fixpunkt der Eröffnung des Regenbogenballs. Althergebrachte Rollenbilder von Mann und Frau werden von Les Schuh Schuh durch Führungswechsel, PartnerInnentausch und Crossdressing ironisiert und in Frage gestellt. Das Repertoire reicht von historischen Tänzen wie Gavotte bis hin zum Modern Dance.



## *The Billy Rubin Trio*



In klassischer Bar-Instrumentierung – Klavier/Bass/Schlagzeug – und mit einer weiblichen Stimme werden Hits der letzten Jahrzehnte aus den Bereichen Rock und Alternativ-Pop ins Chicago der Prohibition der 1930er-Jahre transponiert – Mafia-Outfits und -Stories zwischen den Songs inklusive. Das Publikum wird in eine Erlebniswelt entführt, die über das rein Musikalische weit hinausgeht: Alles wird im zeitlichen und stilistischen Umfeld der Urzeit des Jazz angesiedelt und optisch wie klangmäßig passend umgesetzt. The Billy Rubin Trio ist ein Crossover-Projekt von Jazz- und Rockmusikern; bedingt durch die Songauswahl und Arrangements, ist die Zielgruppe ebenfalls eine sehr heterogene: Das Programm spricht Jazzfans an, die oft gar nicht wissen, dass es sich hier um Pop- und Rocksongs handelt.

## *Ro & Co*

Der Musicalsänger Robert G. Neumayr wird begleitet von Reeds-Spielerin Sophie Hassfurther und Pianist Erwin Schmidt. Das Trio bringt in einer eigens für den 13. Regenbogenball zusammengestellten Darbietung Musical-, Jazz- und Mellow-Pop-Hits auf die Bühne, die entweder lesbisch-schwule Themen beinhalten und/oder von Lesben und Schwulen interpretiert bzw. geschrieben wurden.



## *Desert Wind*



Die Band spielt eine Mischung aus Jazz, Funk und Soul und ist bekannt für ihr spezielles Programm, den Hebrew Jazz, eine Kombination jüdischer Volkslieder mit der Stilistik des amerikanischen Jazz. Sängerin Lisa Nielsen, Gitarrist Eric Lary und Bassist Wolfgang „Joe“ Schirl und Schlagzeuger Rainer Gartner haben sich mit ihrem unverkennbaren Sound ein Markenzeichen des Erfolgs geschaffen.

## *Rock'n'Vision*

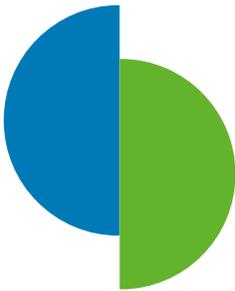


Atemberaubend, spektakulär, faszinierend – das beschreibt wohl am besten das Rock'n'Roll-Akrobatik- und Boogie-Woogie-Showprogramm der österreichischen Staatsmeister Valerie Eder und René Taumberger und ihres Teams. Sie verstehen es mit Leichtigkeit, Spaß und Lebensgefühl beim Tanzen zu vermitteln, und laden die Ballgäste zum Mitmachen ein.



**WOLLEN SIE SO HEIRATEN?**  
*Gleiches Recht für alle. Wir kämpfen weiter.*

[www.gruene-andersrum.at](http://www.gruene-andersrum.at)



## **Ihr Leben** **Ihre Prioritäten** **Unser Konzept**

Maßgeschneiderte Lösungskonzepte für lesbische Frauen, schwule Männer und Menschen in gleichgeschlechtlichen Lebensgemeinschaften

- ▶ Vermögensaufbau
- ▶ Geldanlage
- ▶ Finanzierungen
- ▶ Pensionsvorsorge
- ▶ Versicherungen
- ▶ rechtliche Absicherung

[www.progay.at](http://www.progay.at)



# Tanzkarte - Meine TanzpartnerInnen

21:40 Hereinspaziert (Wiener Walzer)

02:20 Rosamunde (böhmische Polka)

21:50 Tritsch-Tratsch (Polka schnell)

02:45 It Don't Mean A Thing (Quickstep)

22:05 Sway (Cha-Cha-Cha)

03:15 Mercy (Cha-Cha-Cha)

22:45 Come Away With Me (langsamer Walzer)

03:25 Es muss was Wunderbares sein (Tango)

23:10 Rosen aus dem Süden (Wiener Walzer)

03:45 Größ mir mein Wien (langsamer Walzer)

23:20 Komm mit mir ins chambre separee  
(langsamer Walzer)

04:20 My Baby Just Cares For Me (Slow Fox)

23:30 Whenever – Wherever (Samba)

04:40 Gold und Silber (Wiener Walzer)

01:40 Spanish Harlem (Rumba)

04:50 An der schönen blauen Donau (Wiener Walzer)

# *Drei Jahrzehnte für die Liebe*

Der Regenbogenball 2010 findet an einem historischen Datum statt. An diesem Tag, dem 30. Jänner, beginnt „offiziell“ das vierte Jahrzehnt in der Vereinsgeschichte der Homosexuellen Initiative (HOSI) Wien, denn ihre konstituierende Generalversammlung hielt Österreichs erster Lesben- und Schwulenverband nämlich am 29. Jänner 1980 ab.

Mit ihren 30 Jahren ist die HOSI Wien mittlerweile eine der ältesten Lesben- und Schwulenorganisationen in Europa. Eigentlich an sich schon eine Erfolgsgeschichte, die noch erstaunlicher ist, bedenkt man, dass die Tätigkeiten des Vereins im Wesentlichen auf dem ehrenamtlichen Engagement seiner AktivistInnen beruhen und eine ungewöhnlich vielfältige Palette abdecken. Zu dieser gehören u. a. der Betrieb eines selbstverwalteten Vereinszentrums, das seit fast 30 Jahren an drei bis fünf Abenden pro Woche geöffnet ist, regelmäßige Gruppentreffen, persönliche Beratung und Hilfestellungen, etwa beim Coming-out oder bei Diskriminierung, politisches Lobbying, professionelle Medien- und Öffentlichkeitsarbeit, Aufklärungs- und Informationstätigkeit, kulturelle und volksbildnerische Aktivitäten, eine eigene Theatergruppe, Prävention im Gesundheitsbereich, die Herausgabe einer Zeitschrift sowie nicht-periodischer Publikationen, das ständige Aktualisieren eines umfassenden Website, die Vernetzung mit anderen Organisationen der Zivilgesellschaft, internationale Kooperationen und nicht zuletzt die Durchführung zweier jährlicher Großveranstaltungen, nämlich des Regenbogenballs (seit 2004) und der Regenbogenparade (seit 2003).

## *Große Pläne für die Zukunft*

Am heutigen Regenbogenball ist noch einmal die Ausstellung „30 Jahre HOSI Wien“ zu sehen. Die Ausstellung gibt einen groben Überblick über die vielfältigen Aspekte der Arbeit der HOSI Wien und ihre vielen Tätigkeitsfelder. Die Ausstellung wurde bisher im Rahmen des Festakts zum 30. Geburtstag der HOSI Wien, zu dem Nationalratspräsidentin Barbara Prammer am 13. November 2009 ins Parlament geladen hatte, sowie im Jänner im HOSI-Zentrum gezeigt.

Aber die HOSI Wien hält nicht nur Rückschau auf die ersten drei Jahrzehnte, sondern hat auch große Pläne für die kommenden drei Jahrzehnte. Jede und jeder kann den Verein bei der Umsetzung und Verwirklichung dieser Pläne unterstützen – durch eine Mitgliedschaft, durch Spenden oder durch tatkräftiges Engagement und Mitarbeit. Näheres dazu unter [www.hosiwien.at](http://www.hosiwien.at)



## *Ausstellung*

*Die Foto-Ausstellung  
„30 Jahre HOSI Wien“  
ist heute abend im  
Sissy-Salon zu sehen.*

## *Werde Mitglied!*

*Mitglieder profitieren  
von zahlreichen Ver-  
günstigungen. Im Foyer  
liegen Info-Folder der  
HOSI Wien auf – inkl.  
Beitrittsformular!*



# Regenbogen-Glückshafen

Die Balltombola ist bei den Gästen immer äußerst beliebt. Mit dem Kauf von Losen kann man nicht nur tolle Preise gewinnen, sondern auch die Regenbogenparade unterstützen. Die Preise wurden von SponsorInnen gestiftet. 100 % der Loseinnahmen kommen daher direkt der Veranstaltung der Regenbogenparade (heuer am Samstag, den 3. Juli) zu Gute. Es gibt vier Losfarben, alle Lose einer dieser Farben gewinnen.



Wer also von jeder Farbe ein Los erwirbt, gewinnt garantiert einen Preis! Bei der Ziehung, die auf der Hauptbühne im Ballsaal stattfindet, wird erst die Farbe gezogen, und danach werden die Losnummern der Hauptpreise ermittelt.

Die Lose sind bei den mobilen Verkaufsteams und an der Abendkassa erhältlich.

Keine Barablöse der Preise möglich. Rechtsweg ausgeschlossen.

## Glückshafen-Gewinne

Hier einige der Hauptpreise, die es zu gewinnen gibt:



Jahresmitgliedschaft in einem der *John Harris Fitness-Clubs*



Ein Wochenende für zwei im Pannonia Hotel Parndorf inkl. einem Candlelight-Dinner



2 x 1 Paartanzkurs in der *Tanzschule Stanek*

Warengutscheine des trendigen Design-Einrichtungshauses *KARE*



Reisegutschein des Regenbogen-Reisebüros *Holigay*

Es werden noch viele weitere wertvolle Sachpreise und Gutscheine verlost,  
die durch folgende SpenderInnen zur Verfügung gestellt wurden:

Marionnaud



condomi<sup>®</sup>  
wien



XTRA!



SUN COMPANY  
Sonnenstudios



LÖWENHERZ  
die Buchhandlung für Schwule und Lesben



an.schläge  
DAS FEMINISTISCHE MAGAZIN

Resis.danse  
FrauenTanzClub



ALTE LAMPE

COIFFEUR HACKL

NIVEA

BAUMAX

DER STANDARD

PLANTER'S CLUB

BILLARDCAFÉ KÖÖ

DIE PRESSE

SALAMANDER

BUCHHANDLUNG LEPORELLO

DM

SONY PICTURES

BURGTHEATER

FALTER

TAXI 40100

CAFÉ BERG

FRISEUR MARKUS ÜNGER

TIERGARTEN SCHÖNBRUNN

CAFÉ WILLENDORF

KONSUMENT

UNIVERSAL PICTURES

CLUBDISCOTHEK WHY NOT

MUSIKVEREIN

VEREINIGTE BÜHNEN WIEN

...sowie Preise einiger weitere SpenderInnen – Komplette Liste siehe Aushang.

*Wir danken für die Unterstützung von:*



# STANEK.at

jugend singles paare

UND WIE STANEK BIST DU?

# Holigay.at

## Das erste Regenbogen-Reisebüro Österreichs

[www.holigay.at](http://www.holigay.at)

Linke Wienzeile 78, 1060 Wien

**SPÖ**

[www.spoe.at](http://www.spoe.at)

**SoHo**

Sozialdemokratische  
Homosexuellenorganisation

Hans, 64

Heinrich, 59

*just married!*

[www.soho.or.at](http://www.soho.or.at)



*Wir freuen uns auf ein Wiedersehen bei der*

# REGENBOGEN PARADE

3. JULI 2010

## *Infoservice zum Regenbogenball 2011*

*Aufgrund von Umbauarbeiten wird der Ball im nächsten Jahr nicht im Parkhotel Schönbrunn stattfinden können. Derzeit werden mehrere exklusive, dem besonderen Stil der Veranstaltung entsprechende Lokalitäten geprüft.*

*Wer über Datum und Veranstaltungsort informiert sein möchte, kann sich an der Abendkasse und bei den Kartenkontrolloren für unseren Newsletter eintragen lassen und an der Verlosung von 3 x 2 Freikarten für den Ball 2011 teilnehmen.*



Homosexuelle Initiative (HOSI) Wien  
Novaragasse 40, 1020 Wien  
[www.hosiwien.at](http://www.hosiwien.at)  
[www.regenbogenball.at](http://www.regenbogenball.at)  
[www.regenbogenparade.at](http://www.regenbogenparade.at)

